

# يولف و الحسنة



## شخصيات المسرحية

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| عاشق موصلى فى الثامنة عشرة  | يوسف         |
| جارية ياسمينة               | شفيفة        |
| الحلاق . متوسط العمر        | أبو الفضول   |
| بنت قاضى بغداد. معشوقة يوسف | ياسمينة      |
|                             | الخليفة      |
|                             | الوزير       |
|                             | قاضى بغداد   |
|                             | السياف مسرور |

المكان : .. بغداد الخيالية

الزمان : .. القرن الخامس أو السادس الهجرى أو كما تشاء ..

المنظر : بهو دار عربية متوسطة ، هي جناح في الطابق العلوى .  
الباب فى الصدر فوقه عقد مزخرف وإلى جانبيه  
شبا كان بمشربيتين مغلقتين ، يتسلل من فتحاتهما  
الكثيرة الصغيرة ضوء النهار الوحيد الذى ينير المسرح .  
وتحت كل من الشبا كين كرسى بعرض الشباك  
قماشه حسن . فى داخل الحائط الأيمن دولاب ضلפתاه  
مرآتان عاليتان ، يليه فى مستوى أكثر انخفاضا نتوء  
فى الحائط كالرف يزينه عقد صغير من فوق ، وجزء  
منه منحوت داخل الحائط وعليه إبريق نحاسى جميل  
به زهور . وتحت الرف طست وإبريق ماء على قاعدة .  
وبلى الرف فجوة صغيرة فى الحائط منخفضة يبرز  
منها صندوق عربى مزين بالنقوش مما يستخدم لمتاع  
السفر يغلقه سيخ طويل يبيت فى سقطة ، وأمامه  
سائر ( بارافان ) من أربع ضلف . أما الحائط

الأيسر فقيه فتحة باب مفضى إلى غرفة نوم يمكن  
أن يبدو منها طرف سرير منخفض ومفروش فرشاً  
ثرياً ، إلا إذا سحبت الستارة فأغلقت الباب تماماً .  
وبلى الفتحة صينية عربية نحاسية كبيرة حولها  
كرسيان وفوقها أبريق وكأسان نحسيتان ومسرجة  
على رف صغير .

الجو معتم يضطر الداخل من الباب أن يتوقف  
لحظة حتى تعتاد عيناه درجة الضوء في الغرفة ، رغم  
أننا صباح يوم جمعة من أيام بغداد الخيالية .

.. في المسرح يقف يوسف وحيداً مواجهها  
العالم — أيا كان الاتجاه الذى يرى المخرج أنه محقق  
لذلك . شاب فى الثامنة عشرة من عمره وأن كان  
ملبسه يوهمك أنه أكبر من ذلك سننا بكثير ، أقرب  
بنحافته وعصبيته للبراهق فى سن الرومانسية . وهو  
يحدثنا بلسانه باللهجة المعترف وبروح الذى يكتب  
للعالم مذكرة أخيرة ، وفى صوته رنة شجن لا تفارقة .  
أبداً ، وميل كوميدى إلى المبالغة الدرامية فى انفعاله ،  
وفى استجابته لمثيرات العالم الخارجى .



يوسف : أنا يوسف الموصلى ابن شبندر تبحار الموصل ، ولى  
قصة لو كتبت بالإبر على آماق البصر صارت عبرة  
لمن يعتبر . لما رأى أبى أنى شبيت عن الطوق أراد  
أن يدربنى على التجارة والسفر فأوفدنى إلى بغداد مع  
رسالة من أثواب الموصلين ، فلما أتيت سوق المدينة  
العظيمة — لأول مرة مغتربا فى حياتى — سألت  
عن دكانة الشيخ عيسى كبير تبحر الأقمشة كما كان  
أبى قد أوصانى ، فرحب بى الشيخ وسقانى شربات  
الورد وأجلسنى إلى جانبه ، وصار يحدثنى ويسألنى  
عن أبى وينفعنى بنصائحه . فبينما نحن نتجاذب الحديث

لأذوق بصرى على وجه ما رأيت فى حياتى أجمل  
منه، وسمعت صوتا ما رن فى أذنى أعذب منه . وقام  
الشيخ من فوره هر وصبياناه ، وأخذوا يتنقلون  
بين يدى زبونتاه ، وهى تقلب الأثواب . وقع فى  
قلبي حبها ، وغشى على لحظة لم ينتبه لى فيها أحد .  
ولما أفقت كانت لا تزال واقفة هناك كأن الله قد  
علق لى فى جبينها درة يتيمة سحرتنى .

وما أن ذهبت حتى لاحظ الشيخ عيسى ما أنا  
فيه من هم ، فسألنى فأجبته ، فاغتم لذلك واصفر  
وجهه وقال لى « شفاك الله يا بنى يايوسف . نصيحتى  
لك أن ترحل فى الحال ، فهذه ياسمينه بنت قاضى  
بغداد ، ولا سبيل لك إليها أبدا ، فإن أباه رجل فظ  
له طباع وحشية ، وقد أعد ابنته ليزوجها الوزير  
تقربا وزلفى ، ولا حول ولا قوة إلا بالله ،

قمت من فورى أترنخ كالمخمور . وتبعتهما  
كالمجنوب لا أحول نظرى عنها .

فلما طالت السكة لاحظت ياسمينه أنى أتبعها

كظلمها ، فأرسلت جاريتها تسألني ، فبحثتها همتي .  
وأخذت الجارية تجرى بيني وبينها بالرسائل .  
والأشواق المستحيلة طيلة شهر عشته في هذه الدار .  
متخفيا حذرا .

أضنانا الشوق وطول السهر ، فاتفق رأينا على  
أنه لا حياة لنا في هذا العالم .

العشاق يموتون جيلا بعد جيل في مثل هذه .  
القصة ، لا تنفعهم دموع الصبايا أوحولة المتحذلقين ..  
لقد قررنا أن نموت معا ! .

أعددت السم الزعاف في الشربات المسكر هنا  
( مشيراً للأبريق فوق الصينية ) واليوم هو الميعاد ،  
وكل شيء جاهز . ( طرق على الباب ، مفاجيء ومتلاحق .  
يتقزز ويردد بصوت مبحوح ) آه ! صوت فظيع !  
شيء مزعج ! من ؟ .

صوت : ( من الخارج ، حاد رغم محاولة صاحبه أن تكتم جملته )  
أنا شفيقة . جاريتك شفيقة . افتح الله يفتح لك باب .  
المنى يارب .

يوسف : ( يفتح الباب ) ش . صه . الناس تسمعك .

شفيفة : ( مميّنة ، ولسكنها خفيفة الحركة جداً ، تتزاحم الكلمات في فمها إذا انفعلت حتى لتعجب كيف يسهل كل هذا الحشد من الأصوات . وجهها يعكس بوضوح ما يفعل به قلبها ، وما أكثر ما يتقلب في قلبها من مشاعر متلاحقة ومتناقضة أحياناً ، سرعان ما تقطب بعد انشراح وتغم بعد فرح ويدها تمتد قبل أن ينطق لسانها ، فهي تترجم أفكارها بيديها أسرع مما تترجمها بلسانها . تدخل البيت في زبطة وفي فرح ، على نحو قد تتوهم به أن كثرة من الناس دخلت معاً قبل أن تتبين أن الباب لم يسلم إلى المسرح غير شفيقة جارية ياسمينية ) اليوم الجمعة والناس ملهية في حالها .  
يا نهار أبيض يا شاب ! أين أنت ؟ ( تتوقف لحظة لتتبين معالم الغرفة ولسكنها تصل الصباح لا تقطعه ) يا ألف نهار أبيض ياسى يوسف . يا يوم الهنا ! ( وقد تبينت طريقها للغرفة الداخلية ) ياسرير المني ! ( يعترض يوسف طريقها فترتد ) يا شباك السعد ! ..

يوسف : لا تفتحي الشباك .

شفيفة : أراك ..

يوسف : الناس ترانا .

شفيفة : ( تبينت طريقها للأبريق فوق الصيفية ) يا شربات الياسمين !



- يوسف : دعى الأبريق مكانه .
- شفيفة : أذوقه . .
- يوسف : ( نافذ الصبر ) ليس هذا لك .
- شفيفة : لمن ؟ لكما ؟ ( تضحك في خبث ) هنيأ لك يا شاب .
- جهازت كل شيء ؟ أرني الأمتعة ( تنطلق في طريق الصندوق ) أرني ما أعددت .
- يوسف : أف ! لا أستطيع أن ألاحقك . كفى عن الصياح والتنطيط .
- شفيفة : ( تخط صدرها ) أكف ؟ ! يا سعدك يا شفيفة !
- يا يوم منك يا شفيفة . عرس سيدتك يا شفيفة !
- عرسك يا شفيفة ! هناء حبيبتيك يا شفيفة ! ( تزغرد ) .
- يوسف : ( يجذبها من ذراعها بغلظة ) لخرسى .
- شفيفة : ( تنكمش مذعورة وإن كانت لمجتها معاتبة ) لاسم الله عليك يا شاب . بنتى ! بنت سيدتى ! بنت الأكابر !
- بنت قاضى بغداد ، وجليل الحكام ! ياسمينية التى أرضعتها ودعكتها بالفل والياسمين ، هنتها وهى صغيرة وصرت أمها بعد ما ماتت أمها . . حتى استدارت واحلوت وتفتح قلبها ( تغرورق عينها ) الآن أودعها فراش هنائها ، وتريد أن تخربنى ، لا أفرح ! ؟

- يوسف : ( ثائبا للموقف ) أنا أكره أن أحزنك ، ولكننا  
لا نزال في قمة الخطر ، ولو انكشف المستور ..
- شفيفة : يا خرابي ! تف من فمك .
- يوسف : لو بلغ أياها خبرنا ..
- شفيفة : تف تف تف ! كفى الله الشر .
- يوسف : ترتعدين لمجرد تصور ذلك .
- شفيفة : أخافه كغول .
- يوسف : ومع ذلك تصيحين وتزغدين وتكادى تنادى  
الجيران ليأتوا يتصايحون معك .
- شفيفة : ربنا يتمم بخير يا شاب ، ويكتب لك السلامة .
- يوسف : لقد أجرت هذه الدار لأمر خطير جداً . لم يسمع  
جار هنا دبة نملة . أدخل وأخرج بلحية زائفة واسم  
مستعار وعمامة كحجر الرحي وسبحة وزنهارطل .
- شفيفة : هيء هيء هيء .
- يوسف : ماذا يضحكك .
- شفيفة : أتصورك بهذه الهيئة .
- يوسف : أمر لا يضحك ..

شفيفة : ما أحلى هذه الحكاية ، وما ألد روايتها . كان سيدى يوسف يتنكر فى هيئة الدراويش خوفاً من أبيها ويأوى إلى دار مظلمة ككهف على بابا . هـ . هـ .  
يوسف : ( بحق ) وتجيئين أنت بهذه الزبطة لتفسدى كل شىء .  
وأنت لا تعرفين حتى لماذا جئت هنا .

شفيفة : لا أعرف لماذا جئت هنا ؟  
يوسف : ألم أحملك رسالة لسيدتك ؟ ألا تحملين إجابة على الرسالة ؟

شفيفة : آه طبعاً . أمال . إهيه ! اتفقنا على كل شىء . كل شىء جاهز . جهز نفسك أنت .

يوسف : متى تجي ؟  
شفيفة : رتبنا كل شىء بالضبط ( بصوت خافت ولهجة خطيرة )

سيخرج سيدى القاضى بعد ساعة ، قبل الصلاة بقليل ، ليذهب لقصر الخليفة فيرافق موكبه إلى المسجد . وما أن يخرج حتى تتسلسل ياسمينة في ثياب خادمة ، وأنا أرشدها ( يرتفع صوتها تدرجياً ) ثياب الخادمة من فوق فقط . أما تحتها فقد أعددت لها .

يوسف : هل رآك أحد وأنت داخلة ؟

شفيفة : أنا ؟ قطع ؟

يوسف : أسمع ضوضاء فى الطريق .

شفيفة : اليوم الجمعة . لا تلق بالآ . أنا محسوبتك . كما تحب .  
لا أحد يرانى .. أنا عبيطة ؟ ! لقد جئت جرياً  
تملأنى الفرحة . طاش صوابى .. فستان الخادمة من  
فوق فقط .. أما تحته فقد أعددت لها فستاناً أبيض  
كملاك .. وسراويل ! ( تضحك فى خبث ) دهنتها  
من فرق لتحت بزيت الفل .. نؤارة العرب ..  
ست البنات .. زينة لفراش وزير ..

يوسف : أف ! اسكتى .

شفيفة : ( تستدرك ) لكن بعينه وزير النحاس .. برمىل  
الزفت ! يمشك فى قلبه لا يعى ! أنا ؟ حبيبتى تهدر  
عمرها فى تدفئة شيخوخة المنحوس ؟ !

يوسف : ( متأذياً جانباً ) كلمات رخيصة .

شفيفة : بنتى غالية !

يوسف : ( يواجهها ) هل تعلم وتفهم لماذا تجي ؟

شفيفة : قالت لى : « ذميه أنى عرفت ما يقصده وهيات  
نفسى له » .

يوسف : ( مثاراً قليلاً ) صبراً صبراً . حان الوقت ولكن أين  
الصبر ؟

شفيفة : كلها ساعة وتجيئك بلحها ودمها .

يوسف : ( يزداد توتراً ) لا تعرفين ما أنا فيه .

شفيفة : يا ضناى ! أعرف والله . أتم يا عشاق لا تطيقون  
الصبر . وأنت بالذات يا يوسف . أتذكر يوم تبعتنا  
فى السوق ؟ يا ذا اليوم ! يا ذا اليوم !  
يوسف : ساعة رأيتها قلت : «يا يوسف . لقد جعل الله هلاكك  
على يد هذه الصبية» .

شفيفة : بل حياتك .. كفى الله الشر .

يوسف : آه لو تعرفين ! لو تعرفين !

شفيفة : عارفه يا ضناى .. عارقه .

يوسف : هل عندها من الصبابة مثل ما عندى ؟ هل تحبني  
أكثر من الحياة نفسها ؟

شفيفة : ألف مرة تسألنى هذا السؤال .. لبتك كنت معنا  
ذلك اليوم وأنا أقرأها رسالتك التى عاهدتها فيها على  
الحب إلى الأبد .

يوسف : كيف أنصت لها ؟ آه .. كم مرة حكيت لى هذه  
الحكاية ؟

شفيفة : إهيه ! سأحكىها لك من ثانى .. كل حكاياتها ..

صبراً أmaal ! ماذا فاتك يا شفيفة .. أعددت  
كل شيء ؟ دعنى أرى وجهك .. إهيه ! اخلع هذه  
العباءة . الدس قميصاً خفيفاً . الله ! صدارى !  
أنت عجوز ؟ اخلع ..

يوسف : لا تقاي فى ملابسى هكذا .

شفيفة : احلق ذقنك . خشنه .. استحممت ؟ لتتزوج لابله  
أن تستحم . ما هذا ؟

يوسف : تفتشين جيوبى !

شفيفة : أنظر مافيا .. ليس عندك منديل ؟ المنديل ينفع .

يوسف : سأجد لك كل شىء . القميص والمنديل وكل شىء .. هنا  
دعى هذا الصندوق .

شفيفة : متاعك . . كيف تسافر ؟ افتح الشباك حتى أرى .

يوسف : هذا الساتر موضعه أين (تقف حائرة والساتر فى يديها) .

يوسف : عدت مرة أخرى ، مجنونة كما بدأت . ارجعى !

شفيفة : أرتب لك الفراش . الله !

يوسف : ( يقبض على ذراعها ) لا فراش ولا غيره . اهدئى ! اهدئى !

شفيفة : أى . ذراعى توجعنى .

يوسف : لتتذكرى ! أتمى رسالتك .

شفيفة : يادى النسوة ! كنت احكى لك ايه ؟ تلك الحكاية ..

هفى عليكما . آه ! الصبا ! الصبا ! دعنى أتذكر :

« الليل اعذب من فراق العاشق » هذه كلماتك .

ما أحلاها وما أمرها ! مثل : احبك موت . ليلتها

احتضنتها فى سريرها كما لو كانت طفلة رضيعة .

ياسمينه . فواحة . دافئة . ما أنضرها اصدرها . نخذاها .

خصرها . شعرها . آه .. آه ..

- يوسف : لرحم .
- شفيفة : وكلماتك : « الليل اعذب من فراق العاشق » ! الله يعلم أنها تشتهى وصالك كما تشتهى الحياة .
- يوسف : ( مثلها ) آه ؟ !
- شفيفة : ما أن قرأتها كلماتك ألقت برأسها على صدرى وجعلت تبكى بحرقة فبكيت لها ( تغرورق عيناها من جديد ) حتى تقطعت أنفاسنا . فلما أفاقنا صارت تقول : « لبيك أن كنا ههنا لك نلتقى » ( تغمز بعينها ) ، وتغرق وجهى بدموعها السخنة . . وانكششت عيلى ذلك الليل فى حضنى تسألنى .
- يوسف : عما كانت تسألك ؟
- شفيفة : يا ضناى عن أمها وأيام طفولتها : وكيف ولدت ومتى وأين ؟ كيف كان شكلى وطولى وعرضى وشعرى وكيف نبتت أسنانى . . وآه يا ليتنى ما كنت ولدت ولا تعذبت يا دادة . . الله ! سيدى ! يا خرابى !
- يوسف : ( مفىقا من غشية مفاجأة ) لا شىء . .
- شفيفة : لا بأس عليك يا يوسف . عاودك المرض ؟
- يوسف : الله يعلم كم هى بريئة .
- شفيفة : خذ بعض الشرابات تنتعش .
- يوسف : دعى هذا الإبريق . ليس الآن .
- شفيفة : ( متخافتة ) أعددت له لخلوتكما ؟

- يوسف : نعم .
- شفيفة : لا بد أن فيه شيء .
- يوسف : أى شيء ؟
- شفيفة : لا أدري ؟ شباب هذه الأيام له حاجات . هيء هيء !
- يوسف : ( متأثراً ) نعم . إن فيه شيء .
- شفيفة : ( مأهوفة ) يوسف ! إياك أن تلوثها لا بد من الشهود والأشهار .
- يوسف : صه ! ما أشنع ما توهمته .
- شفيفة : لا تؤاخذنى . أنا لا أعرف كيف أتكلم . ولكن قلبى يا كنى عليكما . إما كان بوسعك أن تتزوجها كما يتزوج الناس ؟ أن تلح على أبيها .
- يوسف : ( يزم شففيه ) لا تكررى هذا الكلام . انتهى !
- شفيفة : يعز على أن تتزوج حبيبتي بلا حفل ولا غناء ولا زغاريد .
- يوسف : أف ؟ لا تزيدى .
- شفيفة : الله يعلم أنى كنت أود أن أضىء لها بغداد كلها قناديل ، وأن أجمع تحت قدميها زهور البساتين . .
- يوسف : ألم أكن أنا أود ذلك ؟
- شفيفة : وأن أملاها الأرض والسماء غناء ، وأن أقدم لفقراء المدينة اللحم المسخن والماء المسكر ، وأن أجمع حول



ياسمينتى أبكار بغدادو أملاً قلوبهم بالحسرة والأحلام .  
آه ! آه ! يا حسرتى أنا ..

يوسف : اذهبي الآن بسلام ، وبلغيه إن كل شيء جاهز . وأعلمي

يا شفيقة إنى أحمل جميلك فوق رأسى . لن ننساك .

شفيقة : يا حسرتى ! إذا كنت تحفظ جميلى حقاً ، قل لى

يا يوسف أين تسافران . . أى مركب سيحملكما .

أى نجم سيهديكما . . يا شبابى ! يا شبابى !

يوسف : أما اتفقنا على ألا سؤال .

شفيقة : هكذا ؟ أنسلت كالشعرة من العجين ؟ قلبى يا كلى .

أى ليل هذا الأجلي من فراق العاشق ؟ ما أعذبه

وما أمره ! هل يضيئه ألف قنديل ؟ أم يضيئه قنديل

وحيد معترب ؟ ..

يوسف : فضولية ككل الجاريات . اذهبي الآن .

شفيقة : سرى فى بئر يا شاب . أنا ؟ أنا أفشى سرّاً ؟ !

لا أكون شفيقة ولا أسمى باسمى لو لم أكن كتومة

كقبر . لن أراها بعد اليوم . أحب الناس عندى .

من أعشقها كغلام ضائع . . من أهواها . .

يوسف : ( بامتعض ) عدنا .

شفيقة : لا أعرف حتى أين تذهب ! كلبة واحدة كيما أفرح .

كى أراها فى منامى بلا قلق . هذا عرس حبيبتي

ولا أفرح كالناس . الدار معتمة وهو أوها محبوس .  
ولكنى سأفرح رغم ذلك ، سأضحك وأزغرد وأفتح  
الشبابيك وأزيط ..

يوسف : كفى ! الناس تسمعك .  
شقيقة : ما الفرح إذن ؟ لا بد أن أعلن للناس . أكيد العواذل  
وأفرح الأحباب وألم العيال . .  
يوسف : سأمنعك !

شقيقة : ماذا تعرف أنت عن الزواج .. ستنحس البيت !  
يوسف : صه !

شقيقة : لا بد أن تغير ملابسك . إخلع هذه العباءة . أعددت  
متاعك ؟ سأرى بنفسى .

يوسف : قفى ! ارجعى !  
شقيقة : لا شيء هنا ؟ ماذا أفعل ؟ أم العروسة ولا عرس .

لا متاع ولا بهجة ولا شيء .. الزواج هنا ؟ ليس هنا ؟ أكون  
معكما حيث تتزوجان . يا لله ! لا بد أن آتى معكما . هه  
يوسف : دعى هذه الأشياء

شقيقة : ضع هذا الساتر أمام الشبابك ، وافتح الشباك . لا بد  
أن أراك . لم تخلق ذقنك . لا بد أن أكون معكما  
حيث تذهبان .

يوسف : دعى الابريق !

شفيفة : ماذا وضعت فيه . اياك أن تكون وضعت لها منوما .  
يوسف : ( محنقا جداً ) شفيفة ! أخرجى من هنا ! أخرجى  
حالا ! حالا !

شفيفة : ( تشفق ) تطردنى ؟  
يوسف : انت مبتدلة ، وفضولية جداً . ما شأنك أنت بكل  
هذا ؟ ما شأنك ؟

شفيفة : ( تنهار باكياً ) أنا ما شأنى ؟ أنا ؟ أنا ما شأنى  
أنا ؟ أنا ؟

يوسف : لو ثقتى وجرحت مشاعرى . ضيعت وقتاً ثميناً وقلبت  
دماغى . أريد أن أهدأ .

شفيفة : تطردنى ؟ أنا ؟ ( صوتها يتسائل بالمعاناة والاسترحام )  
يدى كم حملت رسائل . . وشاحى كم ستر . . صدرى  
كم أغرقته دموع . . قلبى كم انكسر ودق وكنم أسرار  
وأشجان . . يا حزنك يا شفيفة ! آخرتها يا شفيفة . .

يوسف : لا أحب أن يتدخل الناس فى شئونى .

شفيفة : لانى باكية على أمورى ، وأريد أن أشرب شرباتكما  
بعد كل ما عانيت . . لانى أريد أن أهيك للقائها  
فى أحسن هيئة ، واطمئن قلبى على مصيركما . . أنا  
أمها وجاريتهما وحبيبتها ؟

يوسف : أبغض شيء يستفزني الفضول . . الفضول أنواع . .  
فضول فبح خام ، وفضول ملفوف برقائو، الشفقة  
المحلاة بالسكر . فضول ظمان كالشهوة ، وفضول  
متلصص كما تتشمم الكلاب تبحث عن أسرار للناس  
في القمامة . لا أحبه . يثيرني كما تثير رائحة الدماء  
الثيران . .

شفقة : يا حزنى يا أنا ! ياللى انكسر بخاطرى يا أنا ! فى يوم  
زواج بنتى يا أنا ! آه . .

يوسف : لا تسألينى . لا ترعى شئونى . لا تشفقى على .  
الزمنى حدك !

شفقة : يوسف . . انت لم تشرك أحداً فى شرك .

يوسف : أبدا .

شفقة : لا أخ ولا صديق ولا قريب ؟

يوسف : ليس لى أخ أو صديق أو قريب .

شفقة : عجباً ! أنت لا تحب الناس .

يوسف : لا أحب المتطفلين والبهايل . لا أحب المشفقين ولا

الشامتين . لا أحب ناس هذا العالم الطامع الخبيث .

شفقة : أعجب كيف أن قلبك لا يسع إلا حب فرد واحد .

علم الله انى أحبك يا شاب مع ذلك . انت لا تحبنى ،

ولكنى أحبك . . صوتك الشجى ، ووجهك المحزون .

يا للشباب ! يا للشباب ! اسم مستعار ولحية نافشة  
وعمامة كحجر الرحي . . ها ها ( من خلال دموع  
لم تجف بعد ) يوسف العاشق الصغير يخطف بذت  
القاضي في عز الظاهر !

يوسف : ش ! صه ! اسمع ضوضاء في الطريق . ألم يرك أحد؟  
شفيفة : أقبل يديك . دعني أكبس قدميك . أي قافلة  
ستحملكما إلى البصرة ؟ أي مركب سيقطع بكما في  
عرض البحر ؟ أي عش سيحتضن جسديكما  
السنخنين ؟ ..

يوسف : اسكتي ! ( متسهما ) شخص يصيح .  
شفيفة : ( كطير يرفرف في الفضاء ، خفيفة رشيقة حالمة ) متى  
تخرجان من بوابة بغداد ؟ في زى ولدين ؟ سبحان  
ما أشبهكما في ملابس الغلمان ! الأمراء أم الشحاذين ؟  
أي ليل أحلى من الفراق سيستر عناكما ؟ أي قنديل  
زيتة معطر سينير وجهيكما ؟ قران في التمام . أي  
فطائر محلاة بالسكر ستحملان في . امتعتكما ؟ آه . .  
لو كنت في بقيةكما ، كنت أمزق خرقا في جنبها  
لأراكما واذرعتكما متشابكة . .

صوت : ( من الخارج ) ياست يا صاحبة البقجة !  
شفيفة : ( تففز ) البقجة ! افتح الشباك ! يا خرابي !

يوسف : مكانك ! اسمع ضوضاء في الطريق ، ورجل لا يزال

يصيح .

شفيفة : الجمال . . البقجة ! هرب . سيهرب حالا .

يوسف : ( يقبض على ذراعيها ) عم تتحدثين ؟

شفيفة : البقجة . . دعني .

يوسف : أي بقجة ؟

شفيفة : بقجتي : بقجتك . بقجتها . البقجة . الحق . يا خرابي !

يوسف : ساجن .

شفيفة : ( صارخة ) حرامي !

يوسف : اخبرني ! ستجمعين الناس .

شفيفة : حرامي !

صوت : (من الخارج ) يا أهل الله . خلصوني بقي ! يا ست !

يا صاحبة البقجة . يا صاحبة العرس .

شفيفة : ( صارخة ) أيوه .. هنا . افتح الشباك . هنا يا حرامي !

يا جمال هنا . الحق ..

يوسف : آه ! فضحت . انتهى كل شيء ..

شفيفة : هنا ، الدور الثاني . اطلع . ذهب عقلي . نسيتته

في الطريق .

يوسف : ذاع السر وفسد كل شيء .

- شفيفة : لا ذاع ولا حاجة . البقجة . ثياب العرس . ثياب  
حبيبتى . يا حرامى . يا حمال . الدور الثانى ..  
آه . لا تغضب .. البقجة .
- يوسف : ( يمزها بشدة ) ماذا فعلت ؟ فضحتنا ؟
- شفيفة : دعنى ا البقجة ..
- يوسف : ماذا بها ؟
- شفيفة : الملابس . ملابسها . ملابس لك . . ملابس  
العرس .
- يوسف : فليلتمها حريق ا تقودين رجلا غريباً هنا !
- شفيفة : لا رجل ولا سماعة . ذا الجمال .
- يوسف : حال دلال يثرثر فى بيوت الناس . ينادى على  
ملابسى فى السوق .
- شفيفة : يستحيل . ما شأنه ؟
- يوسف : شيطان .. شيطان يحمل بقجة . ضعنا .. ألا تعرفين .  
ماذا يفعل أبوها إن عرف ؟
- شفيفة : تف من فلك . من أدراه ؟
- يوسف : ويتوه منك فى السكة ، فيدور يطرق أبواب كل  
البيوت ، ويسأل كل من قابله : أين عرس  
ابنة القاضى ؟
- شفيفة : يا خرابى ! لم يفعل . لم يفعل .

يوسف : من بيت القاضي إلى هنا .. خطوة خطوة ورائك ،  
ووراء البقجة القاضي ، ومن خلفه صاحب الشرطة ،  
وخلفهم الوزير .. والخليفة نفسه .

شفيقة : يا خرابي ! دعني أضلله .. سأقول له أنا العروس .

يوسف : آه ! ( كالمذوغ ) يا للسوقية ! كل شيء ابتذل ..  
مقرف .

شفيقة : حاشاك أن تقول ذلك يا سيدي .

يوسف : لا مفر .. استعدى الملاقاة المصير ..

شفيقة : لا أكون شفيقة أن ما ضللته . لا عرس ولا حاجة .

خلاص . مسافرين وخلاص .. أنت وجاريتك  
وخلاص . بس .. ( الباب يفتح فجأة ، فتقفز فزعة ) آه !

أبو الفضول : ( يدخل ويحط خلف الباب بقجة كبيرة جدا ، ويتنهد

في عمق ) أين أنت يا ست ؟ دوختيني . ( متوسط المعمر

نحيف قصر : انه متدلى بشكل ملحوظ . عيناه تنتقلان

في فضول غريزي من حوله )

شفيقة : لا بأس . الحمد لله . نسيتك .

أبو الفضول : لا بأس .. لا بأس . أم العروسة .

يوسف : بدأنا .

شفيقة : لا عروسة ولا حاجة . ليس في هذا البيت عروسة



ولا عرس ولا حاجة . لا تتكلم كثيراً . ادخل البقجة  
وأنت سناكت . خلك أنت ياسيدى .

أبو الفضول : الله ! ماذا فعلت لك لتهجمى على هكذا ؟ دخت  
ورامك . درت أطرق أبواب البيوت ، واسأل كل من  
صادقنى فى الطريق .. ( يدخل البقجة ويتلفت حوايه )

يوسف : قلت لك .

شفيفة : يخيبك رجل اعم كنت تسأل ؟

أبو الفضول : أسأل عن العرس ، الله ! غريبة ؟

شفيفة : ليس هنا عرس يا ضلالى . ألم أقل لك ؟

يوسف : ماذا قالوا لك ؟ أرشدوك عن بيتى ؟ هه ؟

أبو الفضول : الله ! الحكاية أية ؟ ( صارخا ) ياست ، ألم أتوسل

إليك مائة مرة أن تثقلى خطوتك . البقجة ثقيلة جدا .

شفيفة : أثقل أو لا أثقل .. ليس هنا عرس ولا حاجة .

ما شأنك أنت ؟

أبو الفضول : الله ! تريدن أن تهوتنى من حقى ؟ لابد من مضاعفة

الاجر : هنا عرس . اقسم بالله ثلاثا أن هنا عرس ..

أنا ولد صغير تضحكين على ؟ عيب .

يوسف : انظرى بعينيك . اسمعى بأذنيك .

شفيفة : خلك أنت .. دعه لى . لا عرس ولا حاجة . كلها

ملا بس قديمة . خذ . ( تدفع اليه بدراهم من صدرها )

أبو الفضول : والله لا آخذ إلا ديناراً .. وفوقه الحلوان . هذا  
عرس أميرة . سراويل فتاة بكر . حناء وأدهان ..  
عطور وقصان مزركشة وخرق نظيفة .. فطائر  
وقرص . الله ! أنا مغفل ؟

يوسف : أنا المغفل ..

شفيفة : فتشت البقجة يا لثيم ؟

أبو الفضول : إهيه ! دخت وأنا دائر على كل البيوت لأجد من  
يستدل عليها ، وتجمعت حولي الصبية .

يوسف : وفرجتهم الملابس ؟

أبو الفضول : صنعت أكبر ضجيج .. لكن لا وفظ أصحابها من سباتهم .  
أعمل أيه ؟ !

شفيفة : يا حرامى يا مجرم !!

أبو الفضول : لا لا لا . لا تقولى حرامى ، لم أسرق منك شيئاً ، آه ..

يوسف : وكل رجل و غلام تحسس الملابس ، ورأى صنفها

وتساءل عن ثمنها . والذي أعجبته والذي لم تعجبه .

والذى أغرق يديه فى الحرير وأطاق لخياله العنان ..

أبو الفضول : أعمل أيه ؟ الناس تحب أن ترى بعيونها .

يوسف : يا حضيض الابتذال !

شفيفة : يا خرابى ! أ كنت تبيعها ؟

يوسف : فلتشنىق جزاء وفاقا على ما دنست وماهتكت .

أبو الفضول : الله ! سيتهرب من دفع حقى . ( صارخا ) هذا عرس أميرة . والله لا آخذ أقل من دينار .

يوسف : أنا قلت لك تحضرى بقجة ؟ ! وأشياءها ؟ . . لتزنها الناس فى كفوفها وتلوث طهرها !

أبو الفضول : ما الخبر ؟ اليوم الجمعة والناس متوضئة . ما الذى يلوث الملابس ؟ !

يوسف : آه . .

شفيفة : لم أحضر غير اللازم ياسيدى . الحمد لله وصل بكل شىء بسلام . أياك أن تكون ضيعة ابنة .

أبو الفضول : إهية ! سترمى بلاءها على هذه المرأة . لابد من دفع حقى .

يوسف : كفى ثثرة . دعنى افكر . . ( يذرع الغرفة بعصبية ) .

أبو الفضول : ثثرة ؟ ثثرة من ؟ ! لقد فرهمنى الحر . الحق

على . اسقنى كوب شربات ياست ( يهم بالا بريق ) .

يوسف : ( يختطف الابرىق ) دع الابرىق . ( لنفسه ) والله أنت أحق به .

شفيفة : إلزم حدك ياخطاف . ليس هذا شربات .

أبو الفضول : ليس شربات ! يبدو عليه . .

شفيفة : شربات ولكن ليس لك . . ( وتضحك ضحكة ذات معنى )

يوسف : ( يدور فى الحجرة ) ماذا أفعل ؟ ماذا أفعل ؟

- شفيفة : ( تبحث فى البقجة ) أين الاقراص المسكرة ؟ أهه ..
- أبو الفضول : ( وهو لا يحول نظره عن الإبريق ) آه ! به شىء .. ( لشفيفة جانباً )  
والله ينفعنا نحن الاثنين فى خلوة .
- شفيفة : ( تضربه على صدره ) خذ دراهمك وانصرف .
- يوسف : ( بصوت مبجوح ) شيطان دخل بيتى . الجن والانس نهشت خلوتى وهتكت سرى .
- أبو الفضول : البقجة ثقيلة جداً . ربنا يتمم بخير يا ست .
- شفيفة : خذ دراهمك وانصرف أحسن لك .
- يوسف : ينصرف ؟ كيف دخلت ذهنك هذه الفكرة الشريرة ؟  
تعال هنا . اقرب منى . .
- أبو الفضول : ( مسروراً ) سيكافئنى على أمانتى .
- شفيفة : خذ دراهمك وانصرف احسن لك .
- أبو الفضول : لا تقطعى رزقى يا ست . . الله !
- يوسف : أنت متأكد أن هنا عرس ؟
- أبو الفضول : إلا متأكد .
- شفيفة : يخيبك رجل .
- يوسف : ألك رفاق فى السوق تحدثهم عندما تعود .. كم حملاً شلت وكم أجراً أخذت ؟ فى البيت الفلانى عرس .  
زبوتى تاهت وكان فى بقجتها كذا وكيت .. هه ؟
- أبو الفضول : ( حذراً ) نحن نتحدث بالطبع .

- شفقة : يخيبك لا تتحدث . لا تتحدث .
- يوسف : وكل غريبة صادفتها . . وكل حادث وقع لك . .  
ما الذى استرعى انتباهك هنا فى بيتى ؟
- أبو الفضول : ( لا يزال حذرا ) انتباهى ؟
- شفقة : لا تتكلم . لا تجب .
- أبو الفضول : انتظري يا ست . السيد يحدثنى . . لا تقطعى رزقى .  
الذى أثار انتباهى أن البيت ليس فيه زينات ولا  
شيل وخط . البيت نظيف ، نعم . . ولكن فى  
الأمور شىء . .
- يوسف : أستطيع أن تخمن هذا الشىء ؟
- شفقة : لا تخمن . لا تخمن .
- أبو الفضول : الله ! انتظري يا ست آمال . . أخمن . . آه  
( يدور بعينه حائرا ومفكرا ) أنت فى مأزق  
ياسيدى .
- يوسف : من أى نوع ؟
- أبو الفضول : زواج سرى .
- يوسف : ( هائجا ) أرأيت ! لن تخرج من هنا حيا .
- أبو الفضول : ( مذعورا ) الله ! سيدى !
- يوسف : لن تخرج من هنا حيا . لقد قتشت كل شىء ، وفكرت  
طويلا . لن تخرج من هنا حيا ( يمسك بخناقته ) .

شفيفة : يا خرابي ! دعه ياسيدي . ستعلم الناس .

أبو الفضول : يانهار أسود ! أين وقتت ؟

يوسف : سأذبحك .

أبو الفضول : الرحمة . ماذا جنيت !

شفيفة : دعه يا يوسف . في يوم عرسك . .

أبو الفضول : عرس ! أهه ياسيدي . أنا لم اتجن . . هنا عرس

يوسف : ( وقد تمكن منه تماما ) ستخرج من هنا إلى السوق . .

هه ؟ يسألك زملاؤك أين كنت . . كنت أحمل ثياب

العروس . . من هي العروس ؟ آه . هما في مأزق . .

ما هو ؟ من العريس ؟ ما شكله ؟ عنوان البيت ؟

الجارية قادمة من حي دجلة إلى ما وراء المسجد . .

من بيت من ؟ ومن هنا لهننا بغداد كلها تلوك حكايتي .

لن تخرج من هنا حيا .

شفيفة : ( تعلق بهما ) لا تقتله ياسيدي .

أبو الفضول : بحق جاء النبي لن أتكلم . ولا كلمة .

شفيفة : لا تقتله . فأل سي .

يوسف : أنت تستحقين القتل مثله .

شفيفة : ( تقفز مرتاعة ) يا خرابي !

أبو الفضول : أقطع لساني ولا تقتلني . .

شفيفة : أقطع لسانه يا يوسف . أقطع لسانه . .

أبو الفضول : اتق الله يا ست وقولى كلمة فى صنى .. اقطع لسانه ايه ١٩

يوسف : أقطع لسانك أفضل . السكين فى المطبخ . لا . لا

تذهبي انت .. ( حائرا )

أبو الفضول : احبسنى عندك إلى الأبد .. لا أخرج من بيتك حيا ،

ولا تقطع لسانى .

شفيفة : احبسه يا يوسف ، لا تلمطخ يدك بدمه ، يوم عرسك ..

احبسه طول حياته .

أبو الفضول : اتق الله يا ست وقولى كلمة فى صنى .. احبسه ايه ١

أين وقعت ١١

يوسف : احببك . هذا أفضل .. إذا كنت جنا فسا صنع

بك ما صنع سليمان . ستقضى دهرى فى هذا الدولاب

( يجر جره ويفتح الدولاب ثم يغلقه ) لا . فى هذا

الصندوق . ان كان لك حظ سيأتى من يخلصك من

حبسك ، وإلا فستموت اختناقاً .

شفيفة : احبسه يا يوسف وسافر انت .. لا تحمل هما .

أبو الفضول : ( يقفز ) ستسافر ١٩

يوسف : أبدأ من جديد ، تطلع بعينيك كاللص ، ووسع

أذنيك جيذا ، واحشر أنفك ، وألق علينا الأسئلة ..

شفيفة : احبسه يا يوسف جزاء فضوله

يوسف : ( فاتها الصندوق دافعا الجمال داخله ) وانت .. غادري

يبقى من فورك . أصحبي سيدتك إلى هنا ولا تخطئي .

اياك أن تخطئي . ( الجمال يدخل الصندوق مستسلما )

شفيفة : أرسل لك حلاقا يا يوسف ؟

يوسف : اياك أن ترسلي أحدا . كفاك .. أخرجي .

( تخرج فزعة )

أبو الفضول : ( يطل برأسه لحظة مماءه كلمة حلاق ) يلزمك حلاق

ياسيدي ؟

يوسف : ادخل .

أبو الفضول : أنا حلاق ياسيدي .

يوسف : لا أريد أدخل .

أبو الفضول : لا يصح أن تلقى صبيبتك وذقنك خضراء خشنة ..

يوسف : أطع .

أبو الفضول : ما يضريك ؟ وسواء كان عرسا أم غيره ، لا بد من

حلاق .. ذقنك كالفرشاة . أصفف لك شعرك في

دقيقتين .. حلاق درجة أولى ، خفيف اليد قليل

الكلام .. وأعود للصندوق .

يوسف : ( يفلق عليه الصندوق ويحكم الرتاج . يسرع الى الشباك

وينصت بعض الوقت ثم يرتد عصبيا . لا يزال محنقا .

ويتجه الى المرأة ) أخيرا ستجنى . يا حبيبتي ، حياتي

وحياتك ..



وموتى ، ما أعظم فرحى بك وأسفى عليك . كل شىء  
قد هدا . ما أعذب الموت . يا هيكل الطين . بعد قليل  
تتداعى . ماضى لو كانت ذقنى خشنة ! حمال فضولى .  
نصف ساعة وينتهى كل شىء .. تراه يثرثر لو أخرجه .  
اخشى أن يكشف سرى . كشف أكثره للوهلة الأولى .  
لماذا يلح على كل من يرانى أن أحلق ذقنى ؟ أووه !!  
( يفتح الصندوق ويرفع غطاءه ) كيف أنت حلاق يارجل ؟

أبو الفضول : ( يطل فرحاً ) حلاق أmaal .. ومعى العدة .

يوسف : تعرف تحلق ؟

أبو الفضول : أعرف ؟ ! إلا عرف ! .. أبو الفضول الحلاق  
ياسيدى .

يوسف : من ؟

أبو الفضول : أنا .

يوسف : سبحان الذى ألهم أبالك أن يسميك . أرنى العدة .

أبو الفضول : ( يقفز خارج الصندوق ويخرج من ملابسه لفائف فماش ويرمى

أشياء على الأرض ) .. تفضل ياسيدى . أجلس هنا .

الطشت . أين الماء ؟ ( يلتقط الابريق فوق الطشت ويهم

بالبحث عن الماء )

يوسف : قف . تعال .. أظن أنك ستتجول فى البيت على

كيفك ؟

أبو الفضول : لا أقصد يا سيدي . خذ . تجول أنت : املأ لنا الماء .

يوسف : ( حائر ويده الابريق ) إياك أن تلمس شيئاً . سامع !

أبو الفضول : حاشاك أن تظن ذلك يا سيدي .

يوسف : سأغلق الباب بالمفتاح . إياك أن تحاول الفرار .

( يغلق الباب ويخرج )

أبو الفضول : أنا ؟ لم تفهمني بعد .. أنا خدامك ( وحده يتطالع

حواله منتبها جداً ومتوتراً ) .. كأسان وأبريق ..

شراب مسكر .. على الطلاق أنه خمر . وبه شيء

تقول الست . عارفه .. عرس ودخلة وشي لزوم

المتعة . ستفرح بذلك زوجتي . أشرب ؟ لا ..

سيشم رائحة فمي وتبقى واقعة . ما يضيره لو أخذتها

كلها .. هو شاب أما أنا فكهنه .. ( يشم الابريق )

الله الا .. لن يشعر بسرقتي أبدا . اسكبه في قارورة

العطر ( يتلقط القارورة ) وأين أضع العطر ؟ عطر

أيه يا أبا الفضول ، أنت تصدق ؟ ده كلام للزباين

بس ! هاو .. قال عطر قال ! ( يسكبه على الأرض )

أضع بدله ماء ملونا . ألونه أنا .. عندي صبغة الشعر .

قليل جدا فرق الماء . ( يسرق الشراب في قارورته

ويخبئها في كيسه ثم بشرع فورا في مزج قليل من صبغة الشعر

في الابريق ) هيلا هيلا لم لم ..

- يوسف : ( يدخل ويتطلع حوله مسترياً ) ماذا تفعل ؟
- أبو الفضول : آه.. أرغى الصابون .
- يوسف : خذ ( يدفع إليه ابريق الماء )
- أبو الفضول : لماذا تتعب نفسك يا سيدى . أنا خدامك . اجلس .
- أين تضع .. ( يفتح الدولاب )
- يوسف : قف .. تسرق ؟
- أبو الفضول : أسرق ؟ عيب يا سيد . ابحث عن فوطه .
- يوسف : لا تبحث عن شيء . اطلب ما تريد .
- أبو الفضول : لماذا تتعب نفسك ؟
- يوسف : سأجيشك بفوطه ( يخرج إلى الغرفة الداخلية ، وفي أعقابهِ الحلاق )
- أبو الفضول : ( يشهق ) يادى السرير ! !
- يوسف : مكانك ! اسمع يا حلاق . أنا رجل عصبي المزاج فلا تستفزنى . عد مكانك . إياك أن تبارح مكانك .
- أبو الفضول : الله ! أفزعتنى يا سيد .. قال الله ولا فالك يا شيخ .. يصعب على تعبك .
- يوسف : إياك أن تبارح مكانك .
- أبو الفضول : لن أبرح . تفضل ( يخرج يوسف ) الفراش فراش غرام ، والملابس متستفة فى الدولاب ، وصندوق

الأمّعة فارغ كقلب الخلى . والله ولا سفر ولا غيره .  
هنا يا أبا الفضول سترى بعينيك وتسمع بأذنيك كل  
شيء . إن لم يكن زواجا سرياً فهو وصال عاشقين .  
سخنين جداً . ورطة فظيعة وقع فيها الولد . .

يوسف : ( يدخل ) هذه الفوطة . ماذا تريد بعد ؟

أبو الفضول : لا شيء . حزام لاسنّ موسى .

يوسف : أووه ! حزام لاسنّ موسى ( يخرج ثانية )

أبو الفضول : ( في غاية السرور ) ماء ، وصبغة . حناء تنفع .

( يخلط الماء مع الصبغة في الابريق ويرجه ) عليها ماء .

وينتهي كل شيء . يلزمه بعض السكر . طظ !

والله لو شربا علقما لوجداه حلواً . الولد في مأزق . .

والله ينوبك ثواب يا أبا الفضول لو أنقذته . .

يوسف : ( داخل جأة ) هذا الحزام . ماذا تفعل عندك ؟

أبو الفضول : ( لا يهتز ) الله ! أرغى الصابون . تفضل اجلس .

يوسف : ( يجلسه الحلاق في مواجهة المرأة ) أعرف إنك لا بد .

أن تكون فضولياً . أنت حلاق . . هذه مهنتك .

ولكن لا تستفزنى . أنا أبغض الفضول .

أبو الفضول : وأنا يا سيدى . لشد ما أبغض الفضول . فوالله .

ما خرب بيتى غيره . أقص شعرك ؟

يوسف : اطرافه فقط ، إذا كنت تستطيع أن تفعل ذلك بسرعة .

أبو الفضول : زيت القرنفل ؟

يوسف : لا داعي .

أبو الفضول : أفرقه ؟

يوسف : لا بأس . عجل .

أبو الفضول : والذقن ؟

يوسف : احلقها .

أبو الفضول : فتلة ؟

يوسف : لا .

أبو الفضول : والشارب ؟

يوسف : دعه لحاله .

أبو الفضول : أحففه قليلا ؟

يوسف : لا تذهب صبرى .

أبو الفضول : صبراً .. صبراً .. لا أريد أن أغضبك .

يوسف : افعل ما ترياه ولا تلح على بالأسئلة .

أبو الفضول : الشارب لو حففته أحسن .

يوسف : لا تحففه . اخلص . اشتغل .

أبو الفضول : أريد أن اشتغل على نور حتى لا أغضبك .

يوسف : لا تسألنى فى شىء . اسكت .

أبو الفضول : الأمر يعتمد على المناسبة يا سيد . هذا سؤال لزوم  
لإحكام الصنعة . آه .. فالحلاقة زن . إن كنت ذاهباً  
لملاقاة أمير أو وزير ، أو كنت على موعد مع غانية  
سمينة لعوب ، أو كنت مقبلاً على جلسة تجار لتعقد  
صفقة . . أنفش لك شاربك . إما أن كنت على  
موعد مع صبية رقيقة . . أحففه لك .

يوسف : بمعنى آخر تريدني أن أطلعك بنفسى أين أنا ذاهب .  
أبو الفضول : أنا ؟ ! حاشى أن أكون فكرت في ذلك . بالله  
لا تسلط ذكائك على . لست قدك . ما شأنى أنا . .  
عرس أو لا عرس . . سفر أو لا سفر . . أصدقك  
النصيحة ، نعم . . لو سألتنى . إما إذا لم تسألنى ،  
فلا شأن لى بك . عرس أو لا عرس . . ما شأنى أنا !!  
( يتضح من شغله ان يده ثقيلة ولسانه خفيف )

يوسف : هذا خير لك . لا تتدخل فيما لا يعنيك .  
أبو الفضول : عين الحكمة . فتى في مطلع العمر ، ولكن الله يكملك  
بعقلك يا سى يوسف .

يوسف : ( يسترخى ، الحلاق يدلك له رأسه يدين خبيرتين ) عرفت  
اسمى ؟

أبو الفضول : عاشت الأسامى . اسم رقيق وجميل ، تحبه البنات .  
سنك ؟

- يوسف : ما شأنك 1
- أبو الفضول : سن العشق والهيام . قتي وسيم نحيل منن العواطف .  
الجامحة ، والوجد المشبوب ..
- يوسف : لا تسترسل .
- أبو الفضول : يقول المثل : إن كنت في الموصل ، افعَل ما يفعله .  
الموصلانيون . معناه : إن كنت مسافراً الشام ، ابرم .  
لك شاريك . إما أن كنت قاصداً البصرة ..
- يوسف : اسمع يا خبيث . لا تتبعني . لا تلمح في تعقبى وإلا فقد .  
صبرى . أبغض شيء عندى الفضول .
- أبو الفضول : قاتل الله الفضول ، صنعة النساء . عندى ، إذا أذنت لى .  
فى الكلام ، رجل صاحب شيخ قافلة ، إذا كنت .  
لا تأمن أباك إلا من له ..
- يوسف : لا أريده .
- أبو الفضول : لا ، لا تستهن بالسفر ، الطريق مخفوف بالخطر ، .  
والحوادث تقع كل يوم . يدو متوحشون .  
فى الصحراء .. ذئاب جائعة .. سفاحون فى ثياب  
ادلء الروح حلوة .
- يوسف : لست مسافراً . وفر جهدك .
- أبو الفضول : الله ! مسافر .. لا تسافر .. صارحنى ياسيد يوسف ،  
أنا خدامك ، أخدمك . رجل محنك .. خمسون

سنة ألطش في هذا العالم . اسألني . اسألني أمال ،  
اسألني أنا .. ما يخفيك ؟ لن أنزل من هنا حياً .

يوسف : لا تثرثر ، خفف الثارب وعجل .

أبو الفضول : ( جانباً ) صبية والله ! عرس ولا عرس . سفر بلا متاع .

خطف ! سيختطف البنت . صبي وصبية صغيران  
وفضيحة كبيرة تروح فيها أرواح . يادى الداهية ! !

يوسف : بماذا تهمهم هناك ؟ خلصني .

أبو الفضول : سترى جمالك بعد أن تحلق ياسيدى . ( متأثراً جداً )

سترى بهاء صباك . سترى نور وجهك الحسن المستدير ،  
آه ! الصبا ! الصبا الذى يدفع صاحبه إلى الهلاك .

يوسف : انتبه لعمالك .

أبو الفضول : ( متأثراً ) يا ضيعة شبابك يا سيدى !

يوسف : ماذا تقول ؟

أبو الفضول : لا تطع هوى النفس . لا تستسلم لجراح القلب . قل

لروحك : رويدك يا نفس لا تهلكيني .

يوسف : جاوزت حدك ! ويلك !

أبو الفضول : ( مبالغاً فى التأثر ) ليتنى لم أستيقظ هذا الصباح .

ليتنى لم أصادف جارية السوء فى أول الميدان . ليتنى

لم أخاطبها ولا اتفقت معها على الأجر . ليتنى ضعت

بالبقعة فى الأزقة لم أعثر لصاحبتها على أثر ..



- يوسف : اسكت ، قلت لك .
- أبو الفضول : ( يكاد يبكي ) ليتنى ما درت فى المدينة ولا زعقت :
- ياسست ، يا صاحبة البقجة .. فإن حلقى يغص وقلبي ينقبض من اجلك يا بنى .
- يوسف : اخرس وإلا ادخلتك فى الصندوق من فورك .
- أبو الفضول : شبح يوسف .. مجندلا فى بستان الوزير .
- يوسف : ( مضطربا ) يوسف من ؟ وزير من ؟
- أبو الفضول : يوسف منصور الذى أحب ميمونة جارية القاضى .
- يوسف : ( متبها جدا ) من ؟
- أبو الفضول : أهه . ألم أقل لك . تريث .. تمهل .. كلبة من هنا وكلبة من هنا تتروى . بغداد مدينة حلوة ، ولكنك لا تعرفها .
- يوسف : أراجيف السوق .
- أبو الفضول : ( يجاهد ليتمكن من يوسف ) اسأل كل رجل فى بغداد . أراجيف ايه ؟ أنا بياع أراجيف !! والله قصة لا أحب حكايتها .. ولكن أقصها لما فيها من عظة وعبرة ، لمن كان مثلك قى صغيراً غريباً .. اتفق يوسف من حبيبتته على اللقاء فى بستان الوزير خارج بغداد ، ورشا البستانى . ولكن حدث فجأة أن نزل الوزير يتنزه فى البستان فلعب الفأر فى عب البستانى ..

يوسف : وزير الخلافة ؟

أبو الفضول : هو . خشي البستاني أن يقع الوزير عليهما صدقة ،

أو أن يكون الأمر قد تسرب إليه فجاء يضبط

الواقعة بنفسه .. القصد . استولى عليه الخوف ،

فقال لنفسه : روحاهما فداء لروحي . فما أن اقترب

الوزير من خلوتهما حتى صرخ البستاني : الحقوني !

الحقوني ! الزاني ! الزانية ! فتطلع الوزير إلى العاشقين .

وكانت ميمونة عارية في وقدة الشمس تلمع على ثديها

حبات العرق ، فأثارت الوزير . رجل شهواني ..

يوسف : ( مفتوح العينين ) قدر !

أبو الفضول : جرحها إلى خميعة بمساعدة البستاني وهي تصرخ

وتقول : « رحماك ياسيدي .. أنا جارية القاضي » .

فما نفع صياح ولا نفع اسم القاضي ولا أى شيء ..

وخاف الوزير بعدها أن تفتضح فعلته ويغضب

القاضي ، فقتلتهما الاثنين ، وزعم أنهما هاجماه في

البستان وأفزعه .. قال !

يوسف : يا للاجرام !

أبو الفضول : ارخم شبابك ياسيدي .

يوسف : أيعرف القاضي حقيقة القصة ؟

أبو الفضول : يعرف . وسيزوجه أبنته أيضا .

- يوسف : أبنته ؟
- أبو الفضول : باسمينة . أنهم يكتمون الأمر ، ولكن البلد كلها تعرف . إمسك . ( يقدم له طرف الحزام ويسن الموسيقى )
- يوسف : ( تائها ) وغد حقيير .
- أبو الفضول : ( فزعا ) أنا يا سيدي ؟
- يوسف : أنت وكلكم . الناس . الحياة مريرة . العصر مذهب ..
- أبو الفضول : ( جانبا ) أثرت فزعه . أحسن . لا بد من أنقاذه ..
- من هي ؟ من ياترى ؟ ( ليوسف ) . الله الله الله .
- خبر إيه ؟ ! .. عصر جميل . بناته أجمل ..
- يوسف : رجل مثلك لا شهوة له إلا مضغ سیر الناس لا يرى أكمل من عصر عامر بالفضائح .
- أبو الفضول : كل بيت يغض بالآبكار الناعمات ، ورجل في شبابك ووسامتك ..
- يوسف : الكلاب تعض قلوب الشباب ، والفضوليون من أمثالك لا يعدمون لذة استنشاق أبخرة الجثث التي جند لها الوزير .
- أبو الفضول : ( لنفسه ) الله الله . . كدنا نصل . الحكاية تتكرر ..
- ( ليوسف ) إذا كنت تريد أن تعشق فغادر بغداد فوراً . لا تمثل أبدا أمام قاضيهما . القاضى رجل

شديد البطش . أف منه ! لا يرعى شبابك أو  
هوى قلبك ..

يوسف : أنا أعرف بالقاضى أنا .. ولا أهاب أحدا .  
أبو الفضول : ( جانباً ) له شأن مع القاضى . يحبه أم يكرهه ؟ أخاف  
أن أغضبه . سئرى .. ( ليوسف ) على أية حال ،  
عفا الله عنه . قاس بعض الشئ ، ولكنّه معروف  
بالعدل .

يوسف : ( بحق ) أنا أعرف بالقاضى أنا ..  
أبو الفضول : ( جانباً ) يكرهه ! ( ليوسف ) آه ، يا للرجل ،  
يا للرجل ! رجل ؟ بل هو زمبيل محشو بالظلم  
والبطش والرشوة والفساد . سلسلة عفن ..

يوسف : أخرس . لا تزد !  
أبو الفضول : ( حائراً ) له ! هذا ما يقوله الناس . أما أنا فأعرف  
عنه العدل ..

يوسف : العدل لا .  
أبو الفضول : فى توزيع الظلم .

يوسف : ولا هذه .  
أبو الفضول : سمين كبقجة الشرور . وصولى . قدر . دنى . لحاس  
أعتاب الحكام والوزراء ..

- يوسف : هو ذاك .
- أبو الفضول : لص . غادر . كافر . فاسد الخلق ، أبا لجد . .
- يوسف : لا تجاوز حدك .
- أبو الفضول : ( يلوح بذراعيه ) حيرتني ياسيدي . هذا رجل خرب بيتي . أي حد أراعيه معه ؟
- يوسف : أن ذهبت له بقديمك فذنبك على جنبك .
- أبو الفضول : بل هو الذي جاءني بقديمه . كانت لي دكانة حلاق في السوق . وذات يوم كنت واقفا بدكائتي لا بي ولا علي ، فاذا رجل سمين جدا جدا — يدخل علي . قلت لنفسي : هذا إما قاضي بغداد الجديد القادم من الكوفة ، أو هو شبندر تجار البصرة القادم لشراء جوارى الجر كس من سوق الثلاثاء ، كما سمعنا . يا ترى ! يا هل ترا ؟
- يوسف : شهاب الدين وأخوه .
- أبو الفضول : شرفتنا ياسيدي ! نورت بغداد ياسيدي ! السعد جاءنا ياسيدي . . إنه ينطق . ولا كلمة . اغتبطت منه جدا . .
- يوسف : أرشه تعرفه .
- أبو الفضول : . . نزلت عليه بالموسى جرحته . .
- يوسف : إه !

أبو الفضول : خدش بسيطة ، ولكنه كاف ليحس بدمه يسيل .

يوسف : جرح كبير ؟

أبو الفضول : لا كبير ولا صغير . جرح بالحجم المطلوب بالضبط .  
يد محسوبك موزونة .

يوسف : أ كان دمه أسود ؟

أبو الفضول : غامق قليلا .

يوسف : ( يستخفه الطرب ) كيف تفرق بين دم قاض ظالم ودم  
تاجر فاسد ؟

أبو الفضول : المنة ياسيدي ! التاجر الكنود إذا أحس بدمه يسيل  
يضع أصبعه على الجرح لا يرفعه إلا إذا جثته بالصبغة .  
الكاوية ، ولا يشتمنى قبلها أبدا . أما القاضى الذى  
جبل على البطش فهو ؟ سمح الجرح بيده ليملا ناظريه .  
بلون الدم فوق أصابعه ، فيستشيط ويحتاج وتلمب .  
دماغه حمية الاعتداء .

يوسف : وقعت فى القاضى . مرحى ! ضربك ؟

أبو الفضول : ضربنى ! خرب بيتى والله . ضرب وشرطة وسجن .  
ومحاكمة . وفى الآخر لم يكتف بهذا فخرمنى رخصتى .  
أيضاً . قال آية . . أنا غير أمين على أعناق الزبائن .  
وأنت ؟ أنت أمين على أعناق المتهمين ؟ وهكذا

صرت حمالا حلاقا جوالا ولا حول ولا قوة  
إلا بالله .

يوسف : ( يضحك ) جزاء وفاقا .

أبو الفضول : ( متخابثا ) تضحك ياسيدي من مصائب الناس ؟

يوسف : لا عليك .

أبو الفضول : ( مسترسلا في اصطناع التأثر ) لست با كيا على نفسي ،  
ولنما على العيال .

يوسف : رزقهم على الله .

أبو الفضول : ( متأثرا جدا ) أذت لا تعرف هم الأب . . ألك أب ؟

يوسف : نعم . لي أب .

أبو الفضول : يحبك ؟

يوسف : أنا وحيدته .

أبو الفضول : سيبكى بكاء مرا ، حتى يفقد البصر . سيلطم وجهه

حتى يهون على الناس ، فتسخر منه . .

يوسف : كفى ! انتبه لعملك . أعوذ بالله . لماذا يبكي أبي ؟

أبو الفضول : ( متشاغلا عنه ) إدامت .

يوسف : أجبني . ما الذي أدراك إني أموت ؟ تكلم .

أبو الفضول : أرغى الصابون ياسيدي .

يوسف : سحقا للصابون . تكلم .

أبو الفضول : ( يملأ وجهه صابونا ) رفقا بشبابك يا يوسف . لا تخاطر .  
اسألني أنا . . أنت غريب . اسألني أنا . ستضيع  
روحك لو علم سيدها . سيعلم . أى شيء يخفى في  
البلد كلها ؟ دعك من المخاطر يا سيدى . لا تضيع  
شبابك . لا تهدر صباك . .

يوسف : ( وجهه فى الصابون ) انتبه لعمالك .  
أبو الفضول : أنتبه أنت ، فالموت فى طريقك . اسمع نصيحتى .  
أوقف هذا اللقاء . أطردها . ما اسمها ؟ ما شكها ؟  
كيف تحبها ؟

يوسف : جاوزت حدك .  
أبو الفضول : الله سيدى . . أنت صغير السن . هذا ليس  
حبا . نزوة طائشة . الحذار ! أنت غريب فى بغداد .  
الحذار !

يوسف : ( يقف ) اخرس وإلا .  
أبو الفضول : سرّك فى برّ يا سيدى . استنصحنى اتصحك . لا تخف .  
منى . يقتلونك ( جانبا ) كيف أقنعه . أصرخ ؟  
يوسف : لا شأن لك .

أبو الفضول : ( يصرخ ) كل الشأن ، الله ! بنات الناس يا رجل !  
اتق الله !



- يوسف : ويلك ، اخفض صوتك .
- أبو الفضول : سأصرخ . بنات الناس يا رجل ! حرام عليك .
- يوسف : سأقطع لسانك .
- أبو الفضول : اقطع ! بنات الناس ! أمي زوجته ؟ ابنته ؟ جاريتها ؟  
اخته ؟ أيهن ؟
- يوسف : زوجة من ؟ ابنة من ؟
- أبو الفضول : سرك في بئر يا شيخ . استنصحنى أنصحك . أنا عارف .  
أمال أيه ! أنا عبيط ؟ القاضي طبعاً .
- يوسف : جاسوس .
- أبو الفضول : ( جانباً ) هو . هو . قاربنا النهاية ( يوسف ) حرام  
عليك شبابك . بنات الناس . الله ! هي سايبه ؟
- يوسف : أقسم أنك تعرف أكثر مما ينبغي . جاسوس دسه  
أعدائي على ، لم يعد ينفع معك حبس . أو قطع لسان .  
أقسم أنك تستطيع أن تروى القصص بيديك  
وعينيك كما يفعل الخرس . لا بد من ذبحك  
( يخطف موسى ) .
- أبو الفضول : موسى ، بموسى .
- يوسف : لا تصرخ .
- أبو الفضول : لا تقتلني ، سأنفعل .

- يوسف : هذا الموسى سيقينى شرك .
- أبو الفضول : أو من لك الطريق وأنت خارج بمحبوبتك ، ناضرجى .
- يوسف : لن أبرح هذا البيت .
- أبو الفضول : ألم أقل لك ؟ ألم أقل لك ؟ ! لست مسافرا ، أهه !
- يوسف : اخفض صوتك ! اخفض صوتك ! آه ، لا أطيق أن اذبحك . ضربة واحدة لا تحتاج لشجاعة كبيرة ..
- أبو الفضول : عندي سبعة عيال ياسيدى . الرحمة !
- يوسف : تعرف أكثر مما أطيق . إذا لم تعترف لى بكل شيء لن ارحمك .
- أبو الفضول : سأعترف .
- يوسف : ماذا تعرف عنى . تكلم ؟
- أبو الفضول : أنت ستخطف بنتا .
- يوسف : من هى ؟
- أبو الفضول : لا أعرف بالضبط .. من بيت القاضى .
- يوسف : أين سأذهب بها ؟
- أبو الفضول : الفردوس . يا وعدى !
- يوسف : تعرف كل شيء اويل منك . أى حماقة جعلتنى أدخلت بيتى . اعترف حالا ، من أرسلك فى طريق .
- أبو الفضول : الله أرسلنى لأنقذ حياتك .

- يوسف : تكذب .
- أبو الفضول : اقسم إنى رسول العناية الالهية .
- يوسف : ما الذى يغريك ؟ ما الذى يلهيك لمعرفة أحوالى ؟
- أبو الفضول : الطبع ياسيدى ! لا شىء غير الطبع !
- يوسف : لا أكاد أصدق .
- أبو الفضول : ( مذعورا بحق واللوسى على عنقه ) شىء فى قلبى يا كنى حتى أعرف . لا أهدأ حتى أعرف .
- يوسف : لوثة وجنون
- أبو الفضول : أعرف لأنصحك يا سيدى .
- يوسف : سعارا سعار كسعار الكلاب الهائمة الهائجة ، لا راد لها إلا القتل . لو كنت حاكما فى هذا البلد لأمرت بإعدام جميع الفضوليين . يا إلهى ! أتمنى ألا أرتكب حماقة فى اللحظة الأخيرة . هيا ادخل الصندوق إن كنت تحرص على الحياة .
- أبو الفضول : يستحيل ياسيدى .
- يوسف : أطع .
- أبو الفضول : ذقتك نصفها لم يحلق بعد .
- يوسف : أدخل .
- أبو الفضول : شكها قبيح .

يوسف : لا تجعلنى أقتلك .

أبو الفضول : أغسل لك وجهك .

يوسف : اجمع هذه القاذورات حالا .

أبو الفضول : دقيقة واحدة . القارورة يا إلهى ! طيب خلاص .

دخلت .. ( يطل برأسه من الصندوق ) أخ ..

لم تغير ملابسك .

يوسف : صبراً يا إلهى ! ( يغلق الصندوق )

أبو الفضول : ( من الداخل ) وماله عصبي ! انظر فى المرأة .

يوسف : ( يحكم إغلاق الصندوق بالسيخ ثم يتطلع المرأة ) المجرم ،

شوهنى . لم يبق إلا دقيقة ويطرق بابى ، ثم أحيا وأموت .

فى طرفة عين .. دقيقة واحدة ثم .. العرس والموت .

وشكلى مع هذا يثير السخرية . لا أطيق أن أغاق .

عبنى على صورتها وهى تضحك منى . الله ما أضعفى .

( يفتح الصندوق بسرعة ) أخرج . فى لحظة الطرف ..

خلص شغلك . ( يبدأ الحلاق فوراً ، يذثر عدته ويعمل

وهو يصطنع سرعة أكبر من حقيقة العمل الذى يقوم به )

يوسف : أسرع ، أرنى المرأة ، ما أثقلك .

أبو الفضول : ها أنا مسرع ياسيدى . أبو الفضول ياعترة ، خفيف .

اليد قليل الكلام . إلا أن ملابسك غير مناسبة ..

إذا كان عندك قنص خفيف وحزام ملون ( جانباً )  
لا بد أن أن أحبسك . ماذا أفعل ؟

يوسف : أف ! تلح تلح تلح ، أنت وشفيفة ، ما الحكاية ؟  
شكلى مضحك !

أبو الفضول : طاطى رأسك أغسلها لك ، هوب . لا تخف .  
( يغرفه ماء )

يوسف : أغرقتنى .

أبو الفضول : لا تؤاخذنى . بركة . بدل ملابسك ، فرصة ! اخلع .  
لا تخف ، قبل فوات الوقت . لحظة واحدة وتصبح  
فتى بغداد الوسيم ، هات ، هات !

يوسف : عريتنى .

أبو الفضول : ملابسك الداخلية أيضاً ، رائحتها عرق . لا يغالبك  
الحياء . الله . الله . نحن رجال . الساتر هنا . خلف  
الساتر . ( عراه تماماً ودفع به خلف الساتر )  
لا عليك ، دقيقة واحدة . أنا محسوبك . كما تحب .  
فى البقجة .. أنا عارف الدولاب . ( فى هذه الأثناء  
يمرح الحلاق فى البيت كما يشاء ، ويوسف عارياً خلف  
الساتر يقدم رجلاً ويؤخر أخرى خجلاً من عريه . يبدو  
أن الحلاق ييمىز كل شىء فى البيت ، وكأنما انتابته نوبة  
عبث صبيانية وهو طول الوقت يحتج بالبحث عن ملابس

ملائمة ، كأنما لا يجد شيئا مناسباً أبدا فيردد من حين لآخر  
« ولا هذه » .. « شكلم - اذيل » .. « لونها  
سخام » ... الخ ) .

يوسف : ( بصوت معذب ) الغياث ! الغياث ! أسرع ، أتوسل  
إليك . شيطان وقع في يتي وأسرنى . ياوغد !  
ماذا تفعل ؟ يا لص ! يا كافر ! يغاب حياة فيقدم  
على الخروج ثم يرد مغلوبا على أمره ) آه ...

أبو الفضول : ( في خلال المهرج الذي يصنعه يضع الشيخ في حلقة  
الحديد بالصندوق ويكسرها فيستحيل بعدها إغلاقه )  
لا تيأس يا سيدي . سأنتقي لك أحسن ما تحب  
البنات .. هذا يوم عيدك . يوم اللقاء ، يوم السرور ،  
يوم الوصال .. ترررم رررم .. لا لا لا لللم لم ..  
( يندفع الى غرفة النوم )

يوسف : لا تلوث السرير . لا تدنس كل شيء . يا إلهي !  
أبو الفضول : لا تيأس يا سيدي . سأجد لك أحسن ما تحب . آه  
هذا ما نريد . أووه ، يادي الراقعة ( يدخل ) ياسمينة !  
( يلوح بورقة لعلها خطاب غرام أو قصيدة شعر ) ياسمينة !  
بنت القاضي ! خطيبة الوزير ! هلكت ياسيدي .  
ضاع شبابك ( يلطم وجهه ورأسه ) هذا ما كنت  
أخشاه .. ضعنا كلنا ، متنا . وا أسفاه على الحياة .  
رحنا وراحت ارواحنا ، آه !

يوسف : عرفت كل شيء ! عرف كل شيء .  
 ( طرق على الباب يستمر .. يندفع الحلاق إليه ثم يعود )  
 أبو الفضول : المفتاح !  
 يوسف : في الملابس التي خلعتها ، افتح ، اسرع .  
 أبو الفضول : باب الموت يا يوسف . صعب على أن افتح الباب .  
 لهلاكك .

يوسف : افتح وإلا هلكت أنت .  
 أبو الفضول : ترى كيف شكلها التي أدارت رؤوس بغداد ؟ كيف  
 تحبه هذا الغريب ؟ ( يفتح الباب ويتطلع بشغف )  
 ما رائحة غلالها ؟ ما رنة صوتها ؟ ( لحظة سكون )  
 يوسف : ياسمينة !

أبو الفضول : أنت عدت يا ست ؟ مرحى بك ، تفضلي . لا تخافي .  
 ( تدخل شفيقة وهي تجذب ياسمينة خلفها . ياسمينة تردده .  
 وخائفة )

شفيقة : لا تخافي يا حبيبتي . سنرى من يكون ، من ؟ أنت ؟  
 يا واقعتك يادى الرجل ! أنت ؟ أين سيدك ؟ أرني .  
 ( تتقدم ياسمينة وترفع ثقابها فيشرق الحلاق )  
 أبو الفضول : يا نور النبي !

- شفيفة : لا تخافى يا حبيبتي . كفك باردة . أرنى أين هو !
- يوسف : (من وراء الساتر ) احم ! احم !
- أبو الفضول : أهه ! ( مشيراً للساتر )
- شفيفة : ( تنظر وترتد ) يا خرابى ! ماذا فعلت بسيدك ؟
- ياسمينة : ( تبكى من فورها ) ماذا جرى له يا دادة ؟ أصابه سوء ؟
- شفيفة : والله لا أتركك حياً يا مجرم .
- أبو الفضول : خبر ليه يا ست ؟ مالك ؟
- ياسمينة : أصابه سوء ؟ سمعت حشرجة . ( تحاول التطلع . يوسف ينكش متراجماً )
- شفيفة : لا لا لا . لا تنظري يا ضناى .
- ياسمينة : لماذا لا أنظر يا دادة ؟ أهو مذبح ؟
- شفيفة : تفى من فمك يا بنتى ، كفى الله الشر . لا تنظري وخلص ..
- هكذا تفعل بسيدك يا عديم الشرف .
- أبو الفضول : الله !
- يوسف : ( محنقاً من خلف الساتر ) آه .
- ياسمينة : صوته . دعيني أنظر ماذا فعل بحبيبي ؟
- شفيفة : واخجلته يا ضناى ؟ ماذا أقول لك . لا تنظري ..
- أبو الفضول : الله . ماذا فعلت ؟ خلها تنظر يا ست ، الرجل عندك صاغ سليم .
- شفيفة : ( صارخة ) عارياً ؟ !



ياسمينة : يانى ا و عراه ؟

أبو الفضول : عراه ليه ياست ؟ ما تنطق يا يوسف . قل لها لذك حى .

شفيفة : ( تلتقط قطع الملابس من فوق الأرض ) خذ يا سيدى ،

خذ يا ضناى ، ألبس يا حبيبي .

أبو الفضول : ( مدعورا قليلا ) خلاص ، لا أريد منكم شيئا .

كلكم ضدى . أنا الغلبان . لم تنتصيح فافعل ما شئت .

هذه الجارية لا تعرف مصلحتك . القاضى سيعرف . .

سيعرف . . ( يظهر يوسف من خلب السانر فيهرب

الحلاق داخل الصندوق ويفلقه على نفسه . يحكم عليه يوسف

الرتاج وهو يدق بجماع قبضتيه فوق غطاء الصندوق

المغلق ظاهريا المفتوح فعلا ، ويجأر من بين أسنانه « فلتختنق ا

فلتختنق ا » ثم يلتفت منهكا الى ضيفتيه وشفيفة تلم ملابسه

من فوق الأرض )

ياسمينة : يا حبيبي ا وجهك أصفر . انت جريح ؟

يوسف : جدها ا بت أحلم الليالى الطوال بلقائنا . . لم أتصور

أبدا أن نلتقى فوق كومة من الملابس والأثاث

المضطرب ، أنت صفراء من الذعر ، وأنا أنتفض

من الغضب .

ياسمينة : ( مرتعشة ) يا حبيبي . . نحن نلتقى على أية حال . ماذا

حدث لك ؟

- يوسف : لا تسأليني .
- شفيفة : أعد لك متاع السفر .
- يوسف : شفيفة ! أخرجني من فورك . لم أرحى هذا المكان في التو ، لا تلمسي أي شيء .
- شفيفة : أتوسل إليك ، لا تفرقني عن حبيبتي . دعني أخدمكما . خلني أسافر معكما . لا تفصلني عن وحيدي .
- باسمينه : يا حبيبتي ، يا أماء ، كما يلذ لك أن أسميك .. يعلم الله كم يؤلمني أن أفارقك . ان قلبي ينشطر شطرين ، ونفسي تنقبض لذلك . ولكني أتوسل إليك أن ترحلي ولا تناقشيني من جديد .
- شفيفة : ( تبكي ) يعز علي أن أفارقك . ( ترمي كل منهما في صدر الأخرى )
- باسمينه : الوداع يا شفيفة ، يا أمي ، يا حبيبتي . ادع الله لي . الوداع ،
- يوسف : ( يشيح بوجهه ) ...
- شفيفة : سأوددك ( من خلال دموعها ) ولكن لا تنظري إلي . وأنا خارجة حتى لا يضعف قلبي . أديرى ظهرك . الوداع يا حبيبتي . ( تقبلها ثم تلحق باسمينه ويوسف . شفيفة تغلق الباب بقوة ، وتغافلها وتحجب خلف الساتر )

- يوسف : أخيراً . . . وحدثنا .
- ياسمينة : (وقد عاودها الحفر ) خرجت .
- يوسف : سأعيد تنظيم الغرفة .
- ياسمينة : آه !
- يوسف : حبيبتي . . .
- ياسمينة : خيل إلى أن الساتر يهتز .
- يوسف : لقد رأينا ما يكفيننا ليوم واحد . ما أحقنى !
- ما الذى يدعونى لترتيب البيت ؟ العالم كله فوضى .
- أن نُسحب منه خير من أن نحاول عبثاً إعادة تنظيمه .
- ياسمينة : يوسف . . . أنا خائفة .
- يوسف : من المجهول الذى ندلف إليه ؟
- ياسمينة : لا . لا . بل .. واخجل ! منك .
- يوسف : أقسم لى يا ياسمينة انك فكرت ملياً ، بعقلك
- لا بقلبك ، فى الرحيل معى .
- ياسمينة : عقلى لم يعد معى . ولكنى قد عولت على قلبى .
- وأقسم لك بكل عزيز ، يا أعز شئ عندى ، أنى أثق
- فيما دعوتنى إليه . . .
- يوسف : لقد عافت نفسى معاشة الناس . ابتذلوا حياتنا
- ودنسوا أشياءنا . كرهت الغدر والظلم والسوقية
- والرياء . . . العالم ركام قدر ! الأنهار تجري فى كل



أرض ، ونحن نجف من الظمأ ! الشمس تشرق كل  
يوم ، ونحن نتخبط طول حياتنا في الظلام !  
ياسمينة : ما أعذب ما تقول وما أقساه . أنا أيضاً كرهت  
جسمي واستغثت بكل ما هو روعي شفاف . دعني  
أرحل عن هذا العالم طاهرة .

يوسف : رأسي يدور . دعيني أمس يدك .  
ياسمينة : لا تلح علي ، فما أستطيع أن أعصاك .  
يوسف : أألم ردائك .  
ياسمينة : أغثنى من نفسك يا يوسف .

- يوسف : يشق على أن ألوث طهرك مع ذلك .
- ياسمينة : هيا وعجل .
- يوسف : آه عما نعانى . . لحظة ونفיק إلى الأبد ، لحظة ونثوب إلى الخلود ، لحظة ثم اللقاء الأبدى . .
- ياسمينة : ان نفترق أبداً .
- يوسف : ( بيد مرتعشه يصب الشراب من الابريق في الكأسين ، ويقدم لها كأسها ) ما زلت خائفة ؟
- ياسمينة : ( بصوت مرتعش ) لا .
- يوسف : لا تترددى . . تعالى .
- ياسمينة : ( بصوت منخفض جداً ) أين ؟
- يوسف : مرقدنا . سربر العرس .
- ياسمينة : ( مترددة ) نرقد ؟
- يوسف : بعد لحظة سينتفى كل سبب لخوفك .
- ياسمينة : أيغفر الله لنا ؟
- يوسف : من أحب فعف فمات ، مات شهيداً .
- ياسمينة : أنصيح شهداء ؟
- يوسف : شهداء هذا العصر .
- ( يخرجان بالكأسين والمسرحة فيخيم الظلام ونظلم نسمع

صوتتهما من الخارج بعد أن اسدل يوسف ستار الغرفة الداخلية.

يطل الحلاق وشقيقة من مخبأيهما . لا يرى أحدهما الآخر.

ياسمينة : ( من الخارج ) أهذا الشراب مؤلم ؟

يوسف : ( من الخارج ) على الإطلاق .

ياسمينة : ( من الخارج - تنهد ) آه .

يوسف : ( من الخارج ) لا تخافى .

ياسمينة : ( من الخارج ) ابتعد قليلا يا يوسف .

يوسف : ( من الخارج ) أريحي رأسك على الوسادة .. اهدئي .

يا حبيبتي !

ياسمينة : ( من الخارج ) أحس أنى منسافرة فى عالم مسحور .

يوسف : ( من الخارج ) أنا معك ، يا أحب شىء عندى .

أبو الفضول : ( يطل من الصندوق هامساً ) لا أكون أبا الفضول .

ولا اسمى باسمى إن لم يكن هذا زنا .

شقيقة : ( تطل من خلف السائر هامسة ) يا خرابى ! بلا زواج ..

بلا زواج !

أبو الفضول : ( بصوت خافت ) هلك الولد وهاسكت البنت معه ..

صح ما توقعت . خسر الدنيا والآخرة . خسر الحب .

والحياة وضاع بلا رجعة . يا هوه !

شفيفة :: ( همسا ) قتلنى أبوها ومزق جتى . أنا السبب .  
أنا السبب . يا خرابك يا شفيفة .

أبو الفضول : ( متسهما ) إه ؟ ماذا قالت له ؟ أخال القاضى مختبئاً  
تحت السرير ما أخبثه . . يفوته هذا الأمر ؟ لن  
يفوته . والوزير ؟ سيظهران فجأة . ذبحاهما .

شفيفة :: ( همسا ) ماذا يقول لها ؟ إه . أبوها لن يعرف ؟  
سيعرف ! والله سيعرف ! إنه هنا . ينظر بعينيه  
ويسمع بأذنيه . . أكاد أراه . قتلنا كلنا !  
يا خرابى !

أبو الفضول : ( بصوت خافت ) ماذا تقول له ؟ سأوقفه . . سأنقذه  
قبل أن يقع الفأس فى الرأس . والله لأدافع عنه  
حتى الموت .

شفيفة :: ( منصتة ) ماذا يقول لها ؟ سأمنعه قبل أن يضيع عمرنا  
جميعاً ( يخرجان من مكنتيهما ويتسللان فى هدوء ثم  
يصطدمان وسط المسرح )

أبو الفضول : ( يفزع بشدة ) قتلوا سيدى !

شفيفة :: يا دھوتى ! ( تذب إلى الشباك وما أن تفتحه حتى تسمع  
دقة طبل موكب رسمى ) إلحقونى ! قتلوا سيدتى !

السفاح ! ضاعت حياتها . يا خراي !  
أبو الفضول : ( يشب إلى الشباك الآخر يفتحه ) قتلوه ! يا هوه !  
الحقوني ! قتلوهما ! النجدة !

( تنفتح أبواب الموكب . هرج ومرج . تتوقف الطبول .  
يفتح الباب على مصراعيه وتبدو من فرجته جماهير مختلفة  
الأزياء والأعمار يفسحون الطريق ليتقدم إلى وسط  
المرح الخليفة ، ومن خلفه الوزير ، وخلفهما القاضي  
فالسيف )

الخليفة : اغلق الباب يا مسرور . فلنضبط هذه الواقعة في هدوء .

مسرور : مولاي . ( مسرور يغلق الباب ويقف عنده منتبها )

شفيفة : ( لالتهبط أنها في حضرة الخليفة فتمسكه من كفه وهي

متهتجة جداً وتتحدث بسرعة دون أن تلفت إليه )  
هنا يا سيدي . كان هنا ومعه موسى يشهرها عليه .

يقصد سيدي يوسف ابن شبندر تجار الموصل . وما

أن صرخت : « يا خراي ! يا خراي ! » اختبأ هي .

جري من هنا ( مشيرة إلى ناحية الشباك الثاني )

أبو الفضول : ( في نفس الوقت تمسك بالوزير من كفه ويتحدث بسرعة

دون أن يلتفت إليه ) من هنا يا سيدي . سمين

كغولة نافثة شعرها . أسود مخيف . يقصد

يوسف ابن شبندر تجار الموصل . . ما أن رأني .



حتى صرخ وجرى من هنا ليختبئ .

( يصطدم الاثنان في وسط المسرح فينتفضان ويهتف كل منهما الآخر « أنت ! » )

القاضي : يا إلهي ! لا أصدق عيني ! اسمح لي يا أمير المؤمنين .  
اسمح لي يا سيدي الوزير . أخاف أن تكون قد  
حلت بديتي مصيبة .. فهذه المرأة جاريتي . وهذا الرجل  
خصمي .

شفيفة : ( تنبها لسيدها والخليفة ) يا مصيبتى ! ( تراجع مذعورة جدا )  
أبو الفضول : ( في نفس الوقت يتنبه للموقف ) القاضي ! يادى الداهية !  
( يدخل الصندوق من فورة ويسكى القاضي يخرج به )

الخليفة : ( للقاضي ) حقق بنفسك .  
القاضي : لا أكاد أصدق . ماذا تفعلين هنا يا شفيفة ؟ أين  
سيدتك ؟ تكلمي !

شفيفة : ( تتلعثم ) لست أنا . . ليست هي . . يا خرابي !  
( تسقط على الأرض )

القاضي : تكلم ! ألست أنت حلاق السوق ؟ ماذا تفعل مع  
جاريتي يا شيطان ؟ هه ؟ في ساعة الصلاة تتطارحان  
الغرام ؟ !

أبو الفضول : ( يتلعثم ) لست أنا ! لا أعلم . . ضاعت حياتي هذه  
المرة ! يادى المصيبة .

الخليفة : ( بصوت لا يخلو من استمتاع بطرافة الموقف )

يا للصدفة ! جارية القاضي وحلاق السوق أو السوء لم  
أتدين بالضبط . ما رأيك يا وزير ؟ أهما في حالة تلبس ؟  
القاضي : يا ضيعة شرفي ! يا مصيبتى بك ! أنعقبتنى لتنتقم منى ؟  
ويلك !

الوزير : يحسن يا مولاي أن نبحث هذا الأمر بحثاً أدق . فهذان  
الشخصان كانا يستغيثان ويصرخان : القاتل السفاح ..  
وهذا ليس شأن العشاق في خلوة الغرام عادة .

الخليفة : يا ذكاءك يا وزيرى ! هو ذاك .

القاضي : ( كالمستغيث ) إذن لم تلوثى شرفى ؟ لم يكن بينكما  
مواقعة ولا غرام ؟



- شفيفة : أقسم ياسيدي .
- القاضي : ( يتنفس الصعداء ) ما الحكاية إذن ؟ تسلمي . تسلمي .
- شفيفة : ( تبكي بحرقة ) لا شيء .
- أبو الفضول : لا شيء أقسم ياسيدي . لا شيء البتة .
- الخليفة : ( يضحك ) لغز ! إقرب موعد الصلاة فلنجرب ذكاءك مرة أخرى يا وزير .
- الوزير : أرى أن السر كله يمكن خلف هذا الستار يا مولاي .
- الخليفة : مرحى ! مرحى ! لماحاً كعهدي بك ! ماذا تظن يرقد خلف هذا الستار ؟ جثة مزقها سفاح ؟
- الوزير : أخشى أن نجد جسدین لا جسداً واحداً .
- الخليفة : ( منزعجاً ) قتيلين ؟
- الوزير : بل عاشقين .
- شفيفة : أبداً ! أبداً ! ليس هنا أحد غيرنا نحن الاثنين . أقسم .
- ( تنهمر دموعها بشدة )
- أبو الفضول : ( في نفس الوقت ) لا أحد . . لا أحد . . والله . .
- أبدأ . . أبدأ . .
- الخليفة : عجباً ! دعنا نسترسل في الأمر لنهايته . من تظن العاشقين يا وزير ؟
- الوزير : الرجل اسمه يوسف . وهو ابن شبندر تجار الموصل كما ذكرت المرأة وذكر الرجل . أما عشيقته فلا أطيق أن أذكر اسمها يا مولاي ، فإن مصيبتی بها

لا تقل فداحة عن مصيبة أبيها .

القاضي : ( لاهثا ) ماذا تعنى ؟

شقيقة : يا داهيتى ! غير صحيح . اقسم . أتوسل إليكم . فى عرضك يا مولاي .

أبو الفضول : لم أر شيئا . لا شأن لى . والله أنا رجل غلبان . كنت مارا فقط . أنا حلاق ياسادة ، أقصد حمال يعنى ، أعول سبعة عيال . .

الخليفة : ( متسلما جداً ) أعتقد أننا منحناهما الفرصة الكاملة . للافلات من حالة التلبس ؟

الوزير : لن يستطيع القاضي أن يحكم برجمهما الآن .

القاضي : ماذا تعنى ؟ من تعنى ياسيدى ؟ والله لأمزق جسديهما بيدي . وامصبيتهاه ! ويللاه ! وافضيحتاه ! لو كانت لهما عشرة أعمار ، وألف قلب ، وبحر دماء ، ماشفى غليلي منهما قتلها كل صباح مدى الحياة . . آه .  
يا جارية السوء .

الخليفة : رويدكم . الأمر خطير فيما يبدو . مسرور افتح الستار . ( قبل أن يتحرك مسرور يفتح الستار ويبدو من فرجته يوسف مصفرا ومن خلفه ياسمينة منكماشة ) .

يوسف : أخطأت ياسيدى الوزير . فلم يكن خلف الستار جسدان بل جثمان .

- الخليفة : تقدم يا يوسف إن كان هذا اسمك . . صه ! سأتولى أمره بنفسى . ما حكايك ؟ جئنى من تقصد ؟
- يوسف : أنا ويا سميئة بنت قاضى بغداد . ( ياسميئة تخفى وجهها والجو يتوتر )
- الخليفة : اتما ميتان ؟ !
- يوسف : بعد لحظة واحدة سنسقط ميتين . فقد شربنا السم من هذا الابريق .
- أبو الفضول : أ . . ت . . سم . . ب . .
- شفيقة : ( تدق صدرها وتأوه ) رأيتهما بنفسى يشربان إرأيتهما بنفسى يشربان !
- القاضى : ياسميئة . .
- الوزير : فعل شنيع !
- يوسف : أشنع من أن يتزوج شيخ فى الستين بائنة السبعة عشرة ؟
- الخليفة : من ؟ يتزوج من ؟
- يوسف : وزيرك يا أمير المؤمنين . يتزوج بهذه الياسميئة الصغيرة !
- الخليفة : ( ضاحكا ) هل تخصصت فى بيت القاضى يا وزير !
- الوزير : مولاي . . صدقت رواية العامة .
- يوسف : أسأل وزيرك . . أسأل قاضيك .
- الخليفة : ( للوزير والقاضى ) أهذا حق ؟

- الوزير : لم أكن لأتزوجها رغما منها .
- القاضي : كان سيدي الوزير سيتزوجها أما هذا الولد فقتلها غيلة وحق عليه الحد .
- يوسف : أنت قاتلها وقاتلي .
- الخليفة : مهلا ! مهلا ! على بطييب يا مسرور .
- مسرور : أمر مولاي . ( يفتح الباب ويسكن الحلاق يتدخل )
- أبو الفضول : اسمح لي يا مولاي . كلمة قبل أن يذهب مسرور .
- الخليفة : تكلم .
- أبو الفضول : أتزوجهما لو نجيا ؟
- الخليفة : ما هذا السؤال ؟
- أبو الفضول : خير لهما أن يموتا الآن بالسم . . من أن يموتا موتا بطيئا بتباريح الهوى والحرمان .
- الخليفة : هذه ارادة الله . إذا نجيا تزوجا .
- أبو الفضول : يجب أن يوافق أبوها .
- الخليفة : مارأيك ؟
- القاضي : أمر مولاي .
- الخليفة : وأنت ؟
- الوزير : نزلت عند رغبة مولاي .
- يوسف : آه .. وا أسفاه على ما ضاع !

أبو الفضول : زوجهما الآن .. فقد كتب الله لهما حياة ثانية ..  
لن يموتا .. أنا الذى كنت سأموت .

الكل : كيف ؟ !

أبو الفضول : كيف ؟ اكاد دى يحف . أفز عتمونى فزعا شديداً ..  
يا إلهى حكمتك !

يوسف : ما الأمر ؟ ماذا فعلت ؟

أبو الفضول : ألم تلاحظ يا سيدى انك ما شربت إلا ماء زلالاً  
مصبوغاً بصبغة الشعر .. لقد سرقت الشراب المسموم  
وأنا أرغى الصابون .

الكل : سرقت السم ؟ !

أبو الفضول : ظننته والله شيئاً مما يقوى الرجل على العشق ..  
سرير عرس ، وموعد غرام ، وشراب يرقبه صاحبه  
بحرص وتدقيق ! !

( الخليفة يقهقه عالياً وشفقة تهتف : « ييلك ! » ثم تتدارك  
فتخفى وجهها وهى تضحك . يasmine يداهما فجأة شعور  
بالخجل والحياء الشديدين ، بينما يستشيط يوسف ويهتاج ) .

يوسف : أنت أيضاً ! ! أى جريمة لم ترتكبها يا خبيث ! أى  
زبون لم تعرى ، أى متاع لم تسرق ، أى سر لم تهتك ،  
أى عرس لم تتطفل عليه ، أى ماتم لم تفسد ؟ !  
أنت دائماً أنت يا حلاق السوء .

أبو الفضول : ايه الإحمى يا أمير المؤمنين .. الحق على أنا. أنقذت حياتك. سمك أهه .. اشربه . تفضل . ( يسكب القارورة على الأرض )

الخليفة : ( مستمتعا جدا ) هانحن قد صنعنا خيراً قبل أن نذهب للصلاة . تعال معنا يا يوسف . دع عروسك الآن ولنتوجه لله بالشكر على ما وفقنا إليه . هيا بنا . يجب أن يملك السرور يا وزيرى وأنت يا أبا يا سميئة للصدقة العجيبة التى وفقتنا لهذه النتيجة . وأنت يا يوسف .. لقد عرفت فى بغداد شباباً أقل منك بأساً ، وهؤلاء لا ينتحرون ، بل يطمحون لاصلاح هذا العالم . ليس فيهم رقة الصبا والسذاجة التى فىك . يحق لك أن تنعم بهذه الميزة .

يوسف : شكراً يا مولاي . إن عدلك وسماحة نفسك قد جعلانى أكثر تفاؤلاً بالحياة وحباً للناس ، ( ليا سمعنه ) ولك يا حبيبى .

القاضى : لقد دبرت كل شىء يا مولاي ، وأنا نزلت عند رغبتك . ولكن بقى شىء . هذا الولد الحلاق فضولى جداً ، ارتكب من الحوادث والمخالفات ما ينوء رجل واحد بحمله . ولكن كل ما ارتكبه يهون بالنسبة لما



سيرتكب . فوالله أنى لأراه قاطعا بغداد بالطول  
والعرض يلوك سيرتى ويحكى حكاية ابنتى ويسىء  
إلى شرفى وسمعتى .. فإن فضوله لا ينفع معه حد ..  
أبو الفضول : أنا ؟ أنا الفضولى ؟ أنقذت حياتين وزيجة ،  
وبرضاك أنا الفضولى ؟ أنا الطفيلي ؟ أنا ...  
شفيفة : يخيبك رجل إمال من ؟  
أبو الفضول : فما رأيك أنت ياسيدى القاضى فى دار القضاء ، التى  
لا تدع لى سبيلا إلى ذقن زبون إلا إذا دفعت الرسم ،  
وحصلت على الإذن ، واستخرجت رخصة ؟

« ستار »